

# ЗОРНИЦА

ЕВАНГЕЛСКО  
ПЕРИОДИЧЕСКО  
СПИСАНИЕ.

ГОД. 4.

ЦАРИГРАДЪ, ІУЛІЙ 1868.

БРОЙ 7.

## БЕЗВЪРПЕ-ТО.

Въ пети-тъ брой и въ първи-тъ си членъ споменахъмъ ищо за общо-то безвърпие, което заплашва да обладае по-голѣмъ-тъ часть отъ млады-тъ ни, които днесъ ся наричатъ образовани и учени. Разумѣва ся че не употребявамъ думажъ безвърпие, или невърпие, като за укоръ, или че неможемъ да търпимъ онѣзи които не сѫ съгласни съ насъ въ мнѣнія-та. Не, никакъ; врѣме-то на такважъзъ нетърпимостъ, е прѣминло и сега е вѣкъ-тъ на просвѣщеніе-то и на свободнѣ-тъ совѣсть. Искахъ само да изразимъ сърдечна-тъ си жалостъ като гледамъ толкози мнозина отъ дѣятелни-тъ младежи, които ако и снабдены съ разны науки и съ разны языци, пакъ оставатъ лишени отъ онѣзи сърдечни и съвѣстни убѣжденія отъ къмъ религій-тъ, безъ които никой неможе да рече: *вѣрамъ.*

Нишемъ така подъ едно живо усъщаніе на священикъ-тъ си длѣжностъ, и съ едно искренно съчувствіе къмъ онѣзи, които ся блѣскатъ съ вѣлмъ-тъ на сумнѣніе-то и на невърпие-то.

Опытни-тъ смотрителъ на характеръ-тъ неможе да не забѣлѣза въ съобщенія-та си съ человѣци-тъ че има много неспокойни совѣсти и смутени сърдца. Безъ довѣрпие въ основа учение, което ся относя на вѣчнѣ-тъ ни бѫдѫщностъ неможемъ да имамъ спокойствіе. Вѣчни-тъ истины въ Божи-то откровеніе не сѫ таквъзи маловажни щото да можемъ разнодушно да ги оставимъ неиспытаны и да смы не-рѣшени да ли да ги приемемъ или не.

Ако смы сполучили да побудимъ иѣ-кого да има по голѣмо довѣрпие въ слово-то Божие и по силни убѣжденія за общепріяты-тъ и основателни-тъ истины на Християнскъ-тъ религій, то ще ся благодаримъ на великий-тъ и невидимый-тъ Источникъ и Покровителъ на всичкъ истини че трудове-тъ ни не сѫ были прадни.

Мислимъ че въ това не пишемъ ищо на което не е съгласенъ и всякой който желае добро-то на общій-тъ народъ, но какъ и да е имамъ го за полезно да испытамъ, не всички, но иѣкоanko само отъ причини-тъ които сѫ произвели това безвѣрпие между сегашни-тъ млади Бѣлгари.

Охрана-та имъ не е была таквази която да развива въ тѣхъ единъ чувствителни или тънкоусѣтителни совѣсть. Не сѫ научени да иматъ совѣсть-тъ си като судія и управителъ на поведеніе-то си. Не сѫ научени да пріиматъ, да държатъ и да защищаватъ иѣкоanko истини защото е истина, но за иѣкоanko други причини. Християни сѫ не отъ едно сило убѣжденіе за вѣчнѣ-тъ и неуспоримъ-тъ истини на Християнскъ-тъ религій, но отъ навыковеніе.

Прѣзъ тѣзи прѣминлъ десетъ години кой е чулъ въ иѣкоanko Бѣлгарскъ Църква иѣкоanko слово или проповѣдъ връхъ доказателства-та на Християнскъ-тъ Религій? Кой духовникъ е намислилъ въ празното си врѣме да съчини иѣкоanko книга връхъ логически-тъ доказателства на Християнство-то, и да утвърдява Християни-тъ въ религій-тъ имъ? Да ли не е тя свята-та имъ длѣжностъ?

(Слѣдува.)

## МЛАДЫЙ-ТЪ ЧЕЛОВѢКЪ.

(Продължение отъ брой 6-й.)

Друго необходимо нѣщо за единъ добръ характеръ е, точна и постоянна вѣрность.

Трѣбва да сте напълно убѣдени за по-трѣбностъ-тѣ на това свойство. Вѣрность е основенъ камъкъ на характеръ-тѣ, и ако иж нѣма, вси-ты му други прѣвъходства ще паднатъ.

Ако человѣкъ самоволно си допусти да земе даже единъ дрѣмъ който принадлѣжи другому, — или да го земе съ тайно обѣщаніе че ще му го върне, той вече е начинъ да развали основа-тѣ на характеръ-тѣ си. Человѣци често сѫ много поврѣдили себе си, само като си дозволили да откажатъ малко овощія отъ дѣрвеса-та на ближній-тѣ си, или да утайтъ най-малко намѣreno нѣщо. Неправедный-тѣ въ малко-то, и въ много-то ще бѫде неправеденъ, ако му падне на рѣка. Затова, моля ви ся ако уважавате характеръ-тѣ си, и уцѣнявате душа-тѣ си когато ви ся вѣрни, колко, и какво да е имѣніе, направете си едно правило, което никакъ да не прѣстѣпите, колко можено и да ви иде, — никога нѣма да присвоите ни най-малко нѣщо, което не е чисто и точно ваше. Не ся учете да зимате назаемъ. Начинте животъ-тѣ си съсъ сильно рѣшеніе, че ще ся поминувате съ ваше-то си, колко малко и да е то. Не жалѣте, ако нѣкой си има по-хубавъ дрѣхъ, ако има повече пары за харчъ, ако е по красентъ, или видимо по-горень отъ васъ. Вѣнкашина лѣпость не е вѣщо-то което ви дирите, Едно велико и почтено сърце, не ще иска да замѣни истини-тѣ си почетъ съ вѣнкашинъ лѣпость. Не ся грыжите ще каже свѣтъ-тѣ, ако не сте въ по-хубавы дрѣхы, или ако не харчите повечко. Кой е свѣтъ-тѣ? За кого мыслите, като говорите за свѣтъ-тѣ? Не мыслите за почтени-ты, за мѣдри-ты или за добри-ты, но за нѣколко несмисленни младежи! Когато сте въ зиманіе даваніе, правѣте както единъ проповѣдникъ казва че правялъ единъ огъ съѣды-ты му —, който въ зиманіе — даваніе давалъ малко повече отъ мѣркъ-тѣ. А нѣкой си го попыталъ, “зашо правиши тѣй,” “Зашото,” казалъ той, “тукъ има да живѣшъ само единъ животъ, и слѣдъ отиваніе-то ми не ще могъ пакъ да ся повърни, за да поправя погрѣшки-ты,” Полесно ни иде да струвамъ погрѣшки отъ колкото да ги поправямы. Честность, честность на характеръ-тѣ е съвсѣмъ не обходима, за да бѫде достоинъ характеръ. Други-ты свойства на человѣка колко и да сѫ блистательни, но ако нѣма вѣрность, то всичко-то имъ великолѣпие скоро ще ся изгуби. Да кажмъ че ви приказвамъ за единъ человѣкъ съ характеръ който заслужва учудваніе —, за

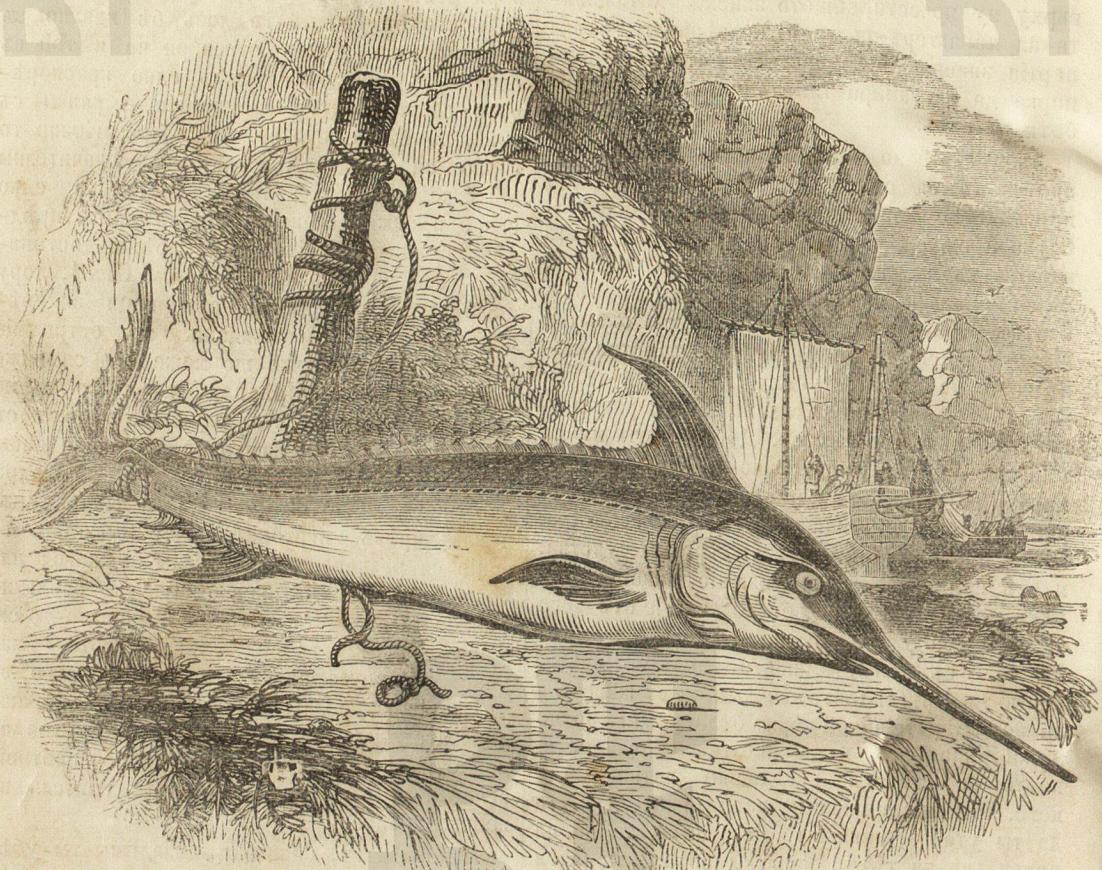
единъ человѣкъ съ даровитъ умъ, съсъ сладко красиорѣчие, красенъ нагледъ способенъ и блистателенъ въ всичко що хване, а още да притурѣж че е пъленъ съ измама, и не за вѣрваніе человѣкъ, — пытамъ вы сега, съ това послѣдно-то му зло свойство, не развалихъ ли ся вси-ты му добрины, и всички-ты му дарби не виждатъ ли ся като прѣкрасни-ты шарове по гърбъ-тѣ на зміи-ты, които сравнени съ силъ-тѣ имъ да погубватъ много животы, сѫ много по отвратителни? Видѣлъ съмъ нѣкога и такива человѣци, които толкозъ добре ся упраявахъ, че никакъ не ся смущавахъ — тѣ придобыхъ голѣмъ силъ, и много ботство, но пакъ никога не станахъ велики, или любезни, ако и общо да имъ ся боехъ хора-та. Человѣкъ лишенъ отъ достоинъ характеръ, хора-та могатъ да го почитатъ съ уста, а никога съ вѣтреши чувства. Великодушіе не ся намира въ человѣкъ съ омразно самолюбие, и добрий-тѣ характеръ е далечъ отъ человѣкъ готовъ да измамя. Затова, человѣкъ лишенъ отъ вѣтреши свойство на вѣрность не ще може никога да работи съ явни доброти — дѣянія-та му не могатъ да сѫ съ отворено сърдце. Чиста совѣсть вдъхнува якостъ, и дава силъ когато тя ся изыска. Ваши-ты способности може да не сѫ голѣмы, но чиста-та совѣсть ще ги допълни. Така вы ще добъете прѣатели, и ще памѣрите хора да ви уважаватъ безъ да ги дирите. Тѣ ще зиждатъ дѣ да ви намѣрятъ. Вы може да напрѣдвате полека, но не-прѣменно ще напрѣдвате, — и въ прѣме на искушаніе това твърдо свойство на вѣрность ще ви изведе на видѣло, а пакъ бури-ты на измамители-ты ще бучатъ и ще ся плескатъ отдолу ви. Какви честни рѣшениа или свойства бѫше усвоилъ младый-тѣ Матеей Халь! “Рѣшихъ ся” казваше той “че никакви человѣчески вѣсхваленія или негодованія не ще иматъ никакво вліяніе възъ мене въ какво да е нѣщо ѩо правъ. И да не мя е грыжа какво человѣци-ты ѩе кажатъ или ѩе мыслятъ за мене, додѣ ходѣ въ пѣтъ-тѣ на правдѣ-тѣ.” Основаніе-то на Халевий-тѣ характеръ бѫше сильно уваженіе за онова което той мыслеше праведно. Кромвель го намѣри, че бѫше зѣконенъ съѣтникъ на кралевскій-тѣ прѣстолъ, и като опозна честный-тѣ му характеръ, обличе го съ новы почети, и го направи съдникъ на по енергическо-то свое правленіе. Кромвеловъ-тѣ сънъ ся трудеше за сѫщото нѣщо, а пакъ когато ся вѣзобони монархическо-то правленіе, царь-тѣ Карлъ го избра за прѣвъ съдникъ на царство-то си. Чрѣзъ вси-ты тїя промѣненія, той упази въ себе си непоколебимъ вѣрность. Той не търсеше никаквъ чинъ, но пакъ хора отъ всички граждански партіи го дирахъ, и трупахъ

върху му почести, защото знаехъ че основата на характеръ-тъ му бѣше вѣрностъ. Всяка партія знаеше, че е честностъ и добра подпорка да ся намира такъвъ человѣкъ въ работѣ-тѣ имъ.

Ако искате да видите характеръ съвсѣмъ противенъ на единъ самолюбивъ характеръ, прѣглѣдайте характера на Ивана Маршаль. Случили сж ся, казва единъ сѫдникъ, прѣзъ животъ-тъ му както и на други отлични мѫжіе, нѣколко приключения, които не бѣхъ извѣнъ рѣлъ-тъ на человѣчески-ты събитія. Животъ-тъ му бѣше пъленъ съ съвѣстно испилненіе на длѣжностъ-та му. Всички-тъ си животъ той извѣри съ мѣдростъ и съ разуми-приликъ въ всяко нѣщо. Добрины-ты му ся умножавахъ съ постъпенно-то развитіе на характеръ-тъ му; Тѣ бѣхъ естествененъ израстъкъ отъ дѣлбококоренъ-ты му свойства, които происходихъ отъ най кротки чувства, и отъ най праведно честолюбіе Никой человѣкъ не е ималъ по-любезно желаніе отъ него за прѣвъходство, но негово-то бѣше при-дружено съ благость, която умъртвуваше за-вистъ-тѣ. Прѣглѣдайте всички-тъ му животъ и не ще намѣрите никой черизъ бѣлегъ, или грозно дѣло! Животъ-тъ му нѣмаше таквъзъ слабости, които да оставатъ всегдаши пятно слѣдъ него. Нѣмаше никакви неприлични дѣла, та да ты утайва, никакви безумства, та да ся опрѣдвава за тѣхъ; никакви пороци та да ся черви отъ тѣхъ; безрасудно явленіе на гибътъ, за което да ся ожалюва, никои мрачни дѣла които да развалиятъ мирни-ты домородія, нито да ги направи окаянни чрѣзъ опустошеніе-то имъ." Не могъ да не забѣлѣжъ тукъ едно приключение което изяснява съвършени-та простота, блистательность и красота на характеръ-тъ му. "Прѣди малко врѣмя, единъ че-ловѣкъ кано пѫтуваше прѣзъ единъ отъ по-ляни-ты на Виргинія, близу при-вечеръ ся спрѣ на единъ ханъ за отпочивкъ и прѣно-щуваніе. Малко слѣдъ спирани-то му като пристигна и единъ старъ пѫтникъ, слѣзе отъ кола-та си и ся видѣше съ намѣреніе да ся отбие на сжшъ-тъ ханъ да прѣношува съ младый-тъ пѫтникъ. Старецъ-тъ като вкара въ ханъ-тъ кола-та си, младый-тъ съгледа, че двѣ отъ епици-ты на колета-та бѣхъ строшени, и бѣхъ завързани съ сурои прѣтие. Още пѫтникъ-тъ съгледа че старецъ-тъ бѣше просто обѣщентъ, и дрехы-ты му не бѣхъ внимателно стѣгнаты. Гости тѣ що ся намѣрвали тѣмъ, като го имаха за единъ честенъ работникъ, привѣтствувахъ му единъ подиръ другъ; добре дошелъ; и тѣй вѣзохъ въ ханъ-тъ. Въ сжшъ-то врѣмя още три-четворица младежи ся присъединихъ съ тѣхъ, отъ които повечето бѣхъ законници. Скоро слѣдъ като си поопочинихъ, единъ отъ младежи-ты от-

вори разговоръ връхъ едно красноречиво сло-во което въ сжшъ-тъ день бѣ казано въ сѫдовище-то. Другъ отговори че и той въ сжшъ-тъ день бѣ слушалъ едно краснорѣ-чivo слово, което безсумнѣніе е равно съ това, но бѣ религіозно. Връхъ религіозно-то слово ся повдигнажъ нѣкои доказателни вѣзраженія, а слѣдъ това, послѣдува едно сило и важно слово-прѣніе въ което прѣд-мѣтъ на разискваніе-то имъ бѣхъ достоин-ства-та на христіанскъ-та вѣрж. Отъ 1, дору до 6 часъ-тѣ млади-ти съперници ся прѣ-пирахъ, като привождахъ съ остроуміе и способностъ всичко що може да ся каже за или противъ. Прѣзъ това дълго врѣме старый-тъ пѫтникъ гы слушаше тихо и съ дѣтинско удивленіе, като че събираще новы познаніе въ умъ-тъ си или може бы съ мѣдро око разгледваше силы-ты на младый-тъ умъ, и какъ чрѣзъ псвторително-то му обработ-ваніе ся развивахъ новы силы въ него; или може бы съ патріотическо чувство размыш-ляваше бѣджа-та участъ на отечество-то си, и на градуцій-тъ родъ, вѣзъ когото тѣзи участъ щеше да падне; или най вѣроятно, съ усѣщаніе на религіозно чувство събираще доказателство, отъ което никое искуство не може до избѣгне, или сила да му ся противи. Младый-тъ пѫтникъ оста простъ зрителъ на всичко казано.

Напослѣдъкъ, единъ отъ младежи-ты убѣ-денъ, че не е възможно да противостои и да побѣди, толкозъ широко изложени вѣзраженія поразгледа ся наоколо, и съ свободно обно-шненіе рѣче, "Добрѣ, старый пріятело, какво-казвашъ ты за тыя нѣща?" Въ онажъ минута, казва пѫтникъ-тъ, ако единъ блѣскъ отъ силнѣ свѣткавицѣ бѣ испѣнилъ ста-тъ, удивленіе-то имъ не щеше да е по-голѣмо отъ колко-то бѣ съ онова що слѣдуваше. Старецъ-тъ почти за единъ часъ направи най краснорѣчивый-тъ и не опровергаемый-тъ отговоръ, щото младый-тъ пѫтникъ бѣ чѣль или чулъ нѣкогъ. Память-та му бѣ толкозъ силна, щото всяко доказателство приведено противу Христіанство-то той посрѣдни съсъ съвършени- побѣдъ. Хюмово-то мѣдруваніе за чудеса-та, той съвършенно обори. И въ всички-тъ му расказъ имаше толкозъ про-стота, сила, умиление и величие, щото ни една дума вече не възпослѣдова. Да ся опы-тамъ да опишѫ расказъ-тъ му, казва пѫтникъ-тъ, ще е, да ся опытамъ да опишѫ слън-чевы-ты зари. Сега ся вѣзроди прѣдмѣтъ на любопытство, и питаніе, кой бѣше старецъ-тъ. Пѫтникъ-тъ заключи че той бѣ пропо-вѣдникъ-тъ кой-то бѣ казалъ религіозно-то слово, за което бѣ прѣпирня-та, а пакъ той бѣлъ самый-тъ Главенъ Съвѣтникъ на Съе-диненіи-тѣ Държавы Иванъ Маршаль."



## САБЛЯНКА-ТА. (Клажъ балжъ.)

На тази рыбъ това име ся дава защото носътъ е продълженъ и прилика нѣкакъ на саблѣ.

Грыци-тѣ южъ выкатъ *ксифиясъ*, и въ Франција на нѣкои мѣста край море-то, рыбари-тѣ южъ выкатъ *императоръ-тѣ* защото носи саблѣ-тѣ.

Обыкновенны-тѣ видъ отъ тази рыбъ става отъ петь до осмь аршина дълга и носъ-тѣ е три десетни, (или отъ десетъ-тѣ, три части) на всичкѣ-тѣ дължинѣ.

Намѣрва ся най много въ Средоземно-то Море и край Американски-тѣ брѣгове. Отъ горѣ е черникава и синкава, и отъ долу бѣла посребрена. Носъ-тѣ е тъменъ отъ горѣ а отъ долу по бѣль, и е много якъ и остръ като саблѣ. Случва ся по нѣкога и гемиј да пробие съ него.

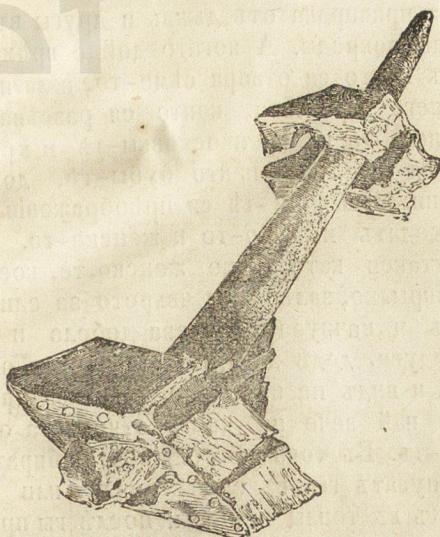
Мореплаватель-тѣ Ван-шутенъ, въ пътуваніе-то си около свѣтъ-тѣ прѣди сто години, описва единъ таквѣзи рыбъ, която ударила корабъ-тѣ му толкози силно щото носъ-тѣ ѹ пробилъ единъ странж на корабъ-тѣ, която била отъ три джбовы

дъски и ся спрѣлъ само като влѣзъ въ, единъ отъ дебелы-тѣ греды.

Въ лѣто 1725 Английский-тѣ воененъ корабъ ся върналъ отъ западнѣ Индіја и като го извадили на скелѣ-тѣ да го очистятъ, намѣрили на дъно-то му саблѣ-тѣ на единъ саблянка. Сабя-та бѣше пробила първо мѣдна-тѣ покривка която бѣ единъ пърстъ и повече дебела, и послѣ прѣзъ единъ дъскѣ три пърста дебелѣ и най сетиѣ до четири пърста и половина влѣзла въ греда-тѣ (киришъ-тѣ) и тамъ ся прѣчутила.

Макиисти-тѣ казали че ако бы искали тѣ да забѣйтъ въ корабъ-тѣ едно остро желѣзо на сѫщій-тѣ видъ споредъ тази саблѣ трѣбало бы да ударятъ най малко осмь или деветъ пѣти съ единъ чукъ отъ десетъ оки тежинѣ. Отъ това сравненіе можемъ да въобразимъ силѣ-тѣ на тази рыбъ която е могла да направи това съ единъ ударъ.

Въ Британскій-тѣ Музей въ Лондонъ иматъ единъ частъ отъ носъ-тѣ на единъ саблянка изваденъ отъ единъ корабъ съ



дърво-то наедно. Корабъ-тъ билъ избавенъ отъ потъваніе-то чрѣзъ това че са-  
бя-та ся прѣкъснала и останала вътрѣ  
въ дърво-то.

Ловци-тѣ на тѣзи рыбѣ іжъ ударятъ съ  
копіе, (както е описано въ брой 5. за  
китове-тѣ;) но на вѣже-то на край вързу-  
ватъ единъ празникъ по здравѣ кацѣ, коя-  
то плава на водѣ-тѣ отъ горѣ и държи  
рыбѣ-тѣ като іжъ ударятъ съ копіе-то.  
Италіянски-тѣ рыбари сѫ много суе-  
вѣрци и когато тѣрсятъ тѣзи рыбы прѣ-  
говарятъ нѣкои стихове отъ перазбрани  
думы които нѣматъ никакво значеніе; но  
рыбари-тѣ вѣрватъ че чрѣзъ тѣзи думы,  
като чрѣзъ вѣлшебствованіе, омаюватъ  
ся рыбѣ-тѣ и лесно ся улавятъ. Напротивъ  
ако бы да ся сбѣркатъ въ пѣяніе-  
то ва тѣзи непонятни думы и да рекажтъ  
единъ думѣ Италіянскѣ, тозъ часъ рабо-  
та-та имъ ся развали и рыбѣ-тѣ бѣгатъ  
та вече не дохождатъ.

Саблянка-та ся храни отъ другы  
по малки рыбѣ, но най обыча да яде  
скумрїи, и тѣй дѣто сѫ скумрїи-тѣ много  
тамъ дохождатъ и саблянки-тѣ. Пакъ и  
тѣхъ ловятъ человѣци-тѣ. Месо-то имъ  
ся яде но е тежко и ижно за сиѣлюваніе.

#### ЗА СИЛЫ-ТѢ И НАВЫКОВЕНІЯ-ТА НА ЖИ- ВОТНЫ-ТѢ.

Очи-тѣ на разны-тѣ видове насѣ-  
комы не ся мѣрдятъ въ жебчицѣ-тѣ на  
око-то: и така тѣзи животны не могатъ  
да завъртятъ зѣници-тѣ на око-то кѣдѣго  
щатъ като други животни. Мѣчностъ-та  
които бы ставала отъ особно-то това

положеніе на око-то, става лесна чрѣзъ  
слѣдующѣ-тѣ много хитрѣ масторїи.  
Око-то, или подобрѣ да речемъ зърно-то,  
което въ други-тѣ животни е едно, въ  
насѣкомы-тѣ е направено отъ безчетни  
зърица, отъ които всяко види отъ своите  
си странѣ. Споредъ чудесно-то това  
нарежданіе насѣкомы-тѣ могатъ да гле-  
датъ и на прѣдъ и на задъ, на лѣво и на  
десно, на горѣ и на долу, безъ никаквѣ  
мѣкѣ.

Споредъ станалы-тѣ издирванія върхъ  
насѣкомы-тѣ, намѣри ся че око-то на  
мухѣ-тѣ е съставено отъ дванаесетъ хы-  
ляди таквызы очици, а на пеперудѣ-тѣ  
окото отъ седмадесетъ хыляди!

Всички тѣзи нарицаемы тѣ полуокрилаты  
насѣкомы смучатъ сокове-тѣ на растенія-  
та и на животны-тѣ съ единъ цѣвъ съ-  
ставенъ отъ ставове и има три остри ко-  
пія, които като продупчуватъ растеніе-то  
или животно-то, съединяватъ ся съ единъ  
такъвъ образъ щото начъртаватъ трѣбѣ  
празникъ отъ въздухъ, съ които тѣзи же-  
вотинки сучатъ хранѣ-тѣ си — трѣбата  
е като тулуумба, прѣзъ които, не само  
са истегля мокрота-та, но ся ископава  
кладенецъ.

Тѣзи примѣри и безчетни други, които  
лесно бы могли да споменемъ, даватъ чи-  
доволно доказателство, че сила-та на  
животны-тѣ споредъ направлѣніе имъ е  
точно уприличена по начинѣ-тѣ споредъ  
които сѫ опрѣдѣлены да живѣйтѣ, и че  
както всички-тѣ видове на създанія-та  
различатъ едно отъ друго споредъ на-  
правлѣ-тѣ, така точно различатъ и спо-  
редъ дѣйствието. Еднакво и явно, че  
свойства-та на дѣйствието никога не бы-  
са родили въ тѣзи животни отъ нѣкои  
природни наклонности, и слѣдователно  
не могатъ да ся отадатъ на друго нѣщо  
тѣкмо на прѣмудростѣ-тѣ и искусство-то  
на единъ Всесиленъ Създатель.

#### ЗА ИСТИНѢ-ТѢ.

Тая небесна свѣтлина е само-то нѣщо  
на свѣтѣ-тѣ което може да бѣде спо-  
собно за трудове-тѣ и за изслѣдуванія-та  
на человѣка. Сама-та свѣтлина е въ ума-  
ни, правило на сърдце-то ни, изворъ на  
истинско-то веселіе, основа на надѣжды-  
тѣ ни, утѣшеніе на страхове-тѣ ни, у-  
слажденіе на злощастіе-то ни, цѣръ на  
всички-тѣ ни страданія и болести, само-

та е извортъ на добръ-тъ съвѣсть, страхъ на злии-тъ, наказаніе на грѣхъ-тъ, въ-трешно награжденіе на добродѣтель-тъ; само тя обесмѣртияа ония що сѫ и въз-любили, прославя веригы-тъ на ония що страдаѣтъ за неї, привлича общъ-тъ по-четъ кѫмъ иѣйни-тъ мѫченци и защи-тели, и поставя достопочитаемо онова прѣзреніе и онази бѣдность които теглятъ онѣзи що сѫ оставили отъ всичко за да ѹкъ послѣдватъ; най-послѣ сама тя вѣжва велико-душни мысли, и направя онѣзи германскы души, за които всякой человѣкъ не е достоенъ, само иѣ олко мѫдри человѣци сѫ достойни за това име.

И тъй всички-тъ наши трудове трѣ-буваше да ся ограничаватъ за да у-познаемъ неї, всички-тъ наши природни дарби да ѹкъ открыйтъ, и всичка-та наша ревностъ да ѹкъ защищава; ний не трѣбва да трьсиме у хора-та друго, но само истинъ-тъ, и да не прѣтърпяваме за друго освѣнь за неї: съ единъ рѣчъ, вижда ся че стига само тя да ни ся покаже и да ся обыкне на самы-ты настъ за да ни на-учи да упознаемъ единъ другого.

(Отъ Френскъ-тъ Списатель Масилонъ.)

#### Кѣрмъзъ.

Употрѣбеніе-то на кѣрмъзъ-тъ е тол-коѣ познато по всичкѣ Бѣлгариѣ що-то го знаѣтъ много добрѣ и най малкы-тъ дѣца. Съ него вапсуватъ жены-тъ чер-вени-тъ си платна и преждеы-тъ си, боя-

тъ копринъ-тъ; а понѣкадѣ и чер-вени-тъ яйца за Великъ-день. Но що е кѣрмъзъ-тъ не знаѣтъ, за туй ще кажемъ иѣщо за него.

Кѣрмъзъ-тъ е общо познатъ отъ на-родъ-тъ като плодъ на садъ, като сѣме или иѣщо подобно нему; но туй понятіе е погрѣшително, защото тази скъпоцѣнна боя не е садъ, но животинка, — бу-булечка, отъ онѣзи, които ся вѣкатъ по-лукрымы, и прилича въ навыковеніе-то си на бѣлъ-тъ мравкѣ и на бубъ, както подолу ще видимъ.

Тази бубулечка ся ражда въ Мексико; намѣрва ся твърдѣ много въ пространы-тъ пустыни Мексикански, дѣто изобилно ся ражда червена-та френска смок-ва, отъ който ся храни. Тѣзи настѣкомы или бубулечици въ естественно-то си по-ложение турятъ сѣме-то (яица-та си) на такова място на френкосмоквъ-тъ, щото

да ся привардва отъ дъждъ и други въз-душни поврѣди. А когато дойде врѣме-то въ което ся отваря сѣме-то, излизатъ изъ него червичета, които ся разсѣватъ по листа-та на френкосмоквы-тъ и хра-нятъ ся отъ тѣхъ, както бубы-тъ, додѣ прѣминяютъ всички-тъ си прѣобразенія, и ся сходятъ мѫжско-то и женско-то.

Тутакси като зачне женско-то, което е безкрылно, залѣпи ся чврсто за единъ листъ и начнува да става дебело и да ся надува, додѣ достигне да загуби об-разъ и видъ на настѣкомо, и тогазъ при-лича най вече на частъ отчекната отъ садъ-тъ. Въ това състояніе гы събираатъ, посипуватъ гы съ врѣлъ водѣ, или гы турятъ въ топлы пещи, и послѣ гы про-даватъ на тѣрговцы-тъ за червенъ бойкъ.

Мексикански-тъ жители знаехѫ стой-ность-тъ на кѣрмъзъ-тъ и употребявахѫ го много прѣди открываніе-то на Аме-рика отъ Коломба. Въ Европѣ го прѣ-соча Испанцы-тъ, които увардихѫ тайно произведеніе-то му доста години; но най сetiѣ стацѫ явно произведеніе-то му, и много опыта за обработваніе-то му ста-нахѫ и сполучихѫ на разны страни по свѣтъ-тъ, въ климаты подобни на Мек-сиканскъ-тъ климатъ.

Щомъ станѫ позната цѣнностъ-та на кѣрмъзъ-тъ въ Европѣ, всички-тъ дру-ги вещества, съ които вапсувахѫ черве-но, загубиха много отъ стойность-тъ си, защото влѣзе въ употребление вѣсто-тѣхъ кѣрмъзъ-тъ, за това обработваніе-то му въ Мексикъ ся распространи мно-го. Саденія-та на червени-тъ франко-смокви ся умножиха; начнѫхѫ да събираатъ сѣме-то на това настѣкомо и да го вардятъ съ внимание, а настѣкомы-тъ да учреждаватъ и да ги прѣду пазватъ отъ всяко иѣщо дѣто може да ги поврѣди, (защото иматъ много враждебници) до дѣто женски-тъ стигнатъ на онуй съ-стояніе дѣто казахмы погорѣ, и тогазъ гы събираатъ, попарватъ съ врѣлъ водѣ, сушатъ и испрашатъ за продажбѫ по всички-тъ страни на свѣтъ-тъ.

Всякой пашкулъ, сирѣчъ всяко женско, има около хълъда яйца. Колко е благъ Създатель-тъ ни който е направилъ неиз-черпаемы промышленія не само за нужды-тъ ни, но и за удоволствиє-то на чув-ства-та ни чрѣзъ прилично-то украша-ваніе на потребни-тѣ ни вещи.

## БЛАГОРОДНЫЙ-ТЪ КАПИТАНИНЬ.

При една скелѣ на една отъ Западнѣ рѣки въ Америкѣ стоеше единъ пароходъ, та чакаше пассажери-тѣ да дойдатъ отъ желѣзницѣ-тѣ. Капитанинъ-тѣ, единъ высокъ и едъръ человѣкъ почернѣлъ отъ сльнце-то, стоеше близу и даваше повелѣніе на хора-та заради товаръ-тѣ. Желѣзни-тѣ кола пристигнахъ и слѣдъ малко петь шесто пассажери присталихъ при капитанина, та му казахъ "Господине, ный смы пассажери за вашъ-тѣ пароходъ, но зависи отъ васъ да кажете да ли ще отидемъ или не. Има съ насъ наедно дошелъ единъ боленъ человѣкъ и намъ е много непрѣятно да го имамы при насъ. Проводени смы отъ странж-тѣ на всички-тѣ пѣтници да ви кажемъ че ако приемите въ пароходъ-тѣ тогози болный-тѣ нѣма да отидемъ. Трѣба да го исключите. Боленъ человѣкъ зашо да пѫтува и да обеспокоява други-тѣ пѣтници?"

Капитанинъ-тѣ имъ отговори тихо, "Господа, чухъ сега отъ пассажери-тѣ чрѣзъ прѣставители-тѣ имъ, но нѣма ли кой да говори за болный-тѣ?" На това пытаніе никой не отговори и капитанинъ-тѣ отиде на желѣзницѣ-тѣ и влѣзе въ кола-та, гдѣто намѣри сгѣнатъ въ единъ жгълъ и завитъ съ покривки единъ бѣденъ человѣкъ изсѣхналъ до кости-тѣ и въ послѣдній-тѣ степень на охтикѣ-тѣ. Глава-та му бѣше упрѣна на рѣкѣ-тѣ му и той ронеше съзы. Капитанинъ-тѣ пристали та го поздрави приятелски. Болный-тѣ го погледи, и блѣдаво-то му лице посвѣтѣло отъ надѣждѣ, и съ единъ слабъ и трепетливъ гласъ той рече, Ты ли си Капитанинъ-тѣ? Нѣма ли да мя приемеш въ вапоръ-тѣ си? Ахъ Боже мой, помогни ми? Пассажери-тѣ мя гледатъ като една чюмѣ, и нѣматъ милостъ никакъ. Умирамъ, Господине, и искаамъ само да видѣ майкѣ си. Тя живѣе въ Барлингтонъ и ето половина-тѣ отъ пѣтъ искарахъ. Азъ съмъ само-то й чедо."

Капитанинъ-тѣ отговорилъ, "ще дойдеш съ мене, ако и всички-тѣ пассажери да останатъ."

До това врѣме пассажери-тѣ были всички събрани при вапоръ-тѣ, съсъ санджцы-тѣ си натрупани на скелѣ-тѣ да покаратъ отъ капитанина рѣшеніе-то за

болный-тѣ прѣди да си купятъ билеты-тѣ.

Рѣшеніе-то му имъ ся извѣсти на скоро защото го видѣхъ да излѣзе отъ кола-та и носяше болный-тѣ въ рѣцѣ като дѣте. Безъ да имъ продума нѣщо той прѣминѣ прѣзъ тѣхъ съ товарѣ-тѣ си, та влѣзе въ вапоръ-тѣ, повыка-слугы-тѣ да постелятъ съ добрѣ и мекѣ постелѣ въ най избрано-то място въ вапоръ-тѣ и тамъ съ майчинѣ нѣжностъ сложи болный-тѣ. Тогазъ той повѣли на макениста да посвири и да дѣрпне камбанѣ-тѣ, за знакъ че пароходъ-тѣ трѣгва.

Пассажери-тѣ гледахъ смяни и посрамени. Мълчаливи влѣзохъ тѣ всички и вапоръ-тѣ трѣгна. Слѣдъ нѣколко часа, още, единъ комитетъ прѣставители, отъ странж на пассажери-тѣ пристали при капитанина и му ся помоли да дойде при тѣхъ въ голѣмѣ-тѣ камарѣ.

Когато влѣзе капитанинъ-тѣ въ камарѣ-тѣ, най старый-тѣ отъ пассажери-тѣ единъ человѣкъ съ бѣлѣ косѣ и брадѣ, пристали та въ име-то на всички, и просълзенъ каза му, че бѣхъ научили отъ него единъ урокъ който никога нѣма да забравятъ, и че искатъ отъ него прошкѣ за немилосърдие-то си. Събрахъ тозъ часъ едно добро количество пары помошь за болный-тѣ и дадохъ му ги съ братско поздравеніе като го испроводихъ да умре въ рѣцѣ-тѣ на бѣднѣ-тѣ си майкѣ.

## ДОБРЪ СЪВѢТЪ.

Единъ списателъ далъ съвѣтъ на читатели-тѣ си да ся потрудятъ всякой день да правятъ да ся зарадва поне единъ человѣкъ. Да видимъ колко ще стане въ десетъ години врѣме. Ставатъ 3,650 человѣци; толкози лица освѣтлены отъ радостъ, единъ цѣлъ градъ веселъ и благополученъ чрѣзъ наши-тѣ трудове! Да не забравимъ вечеръ кога си лѣгамъ да мыслимъ между друго, направихъ ли днесъ да ся радва нѣкой чрѣзъ нѣкоjk помощъ или благодѣяніе или чрѣзъ нѣкоjk думѣ на братско насырдчаваніе. Помоги-хъ ли въ нѣщо на свѣтѣ-тѣ чрѣзъ днешній-тѣ си животъ? Нѣщо за Бога днесъ направихъ ли? Ако ли не, то загубихъ днѣ-тѣ, и за настъ подобрѣ бы било да не быхъ имали днѣ-тѣ никакъ.

## ДАНО ДА СТАНЖ АНГЕЛЬ.

Да — по да ста-иж ан-гель И ан-гел-сий пѣ-вецъ, Правъ та-мо щѣхъ да сто — іж  
Въ рѣ-цѣ-тѣ ми кы - та-ра, На че-ло ми вѣ-нецъ.

Прѣдъ слав-пый-тѣ си Спасъ И слад-ко щѣхъ да пѣ-іж Съсъ не-прѣ-ста-ненъ гла-съ.

1. Дано да станж ангель  
И ангелеский пѣвецъ,  
Въ рѣцѣ-тѣ ми кытара,  
На чело ми вѣнецъ.  
Правъ тамо щѣхъ да стоіж  
Прѣдъ славный-тѣ си Спасъ  
И сладко щѣхъ да пѣіж  
Съсъ непрѣстаненъ гла-съ.
2. Не быхъ ся уморявалъ,  
Не быхъ нито грѣшилъ;  
Страхъ, скрѣбъ не быхъ познавалъ,  
Ни съзы вѣчъ ронилъ;  
Но святъ и чистъ и веселъ  
Азъ вѣчно быхъ стоялъ  
И Спаса славословилъ  
Прѣдъ свѣтлый-тѣ прѣстолъ.

3. Дѣте съмь грѣшно, слабо,  
Но той ще мя прости;  
Каг' мене много тамо  
Дѣца сж отишли.  
О милый мой Іисусе,  
Когато азъ умрѣ,  
Ты съ благостъ пріими мя  
При тебе да лѣтѣ.
4. Тамъ вѣчъ ще бждж ангель  
И ангелеский пѣвецъ,  
Въ рѣцѣ-тѣ ми кытара  
На чело ми вѣнецъ.  
Правъ тамо ще да стоіж  
Прѣдъ славный-тѣ си Спасъ  
И сладко ще да пѣіж  
Съсъ непрѣстаненъ гла-съ.

## ТЕЛЕГРАФЪ-ТѢ.

Въ Европѣ телеграфически-тѣ линии колкото има сега направлени сж въ всичко 53,140 географически мили. въ Америкѣ 14,239 мили, въ Азії 4,736 мили, въ Австралии 1,842 мили, въ Африкѣ 1,504 безъ да ся смята подморски-тѣ линии. Има въ всичко 1,200 телеграфически станици въ които ся занимаватъ до 38,000 человѣци. Дървета-та (директи) сж около 7,500,000 и за подновяваніе то имъ иждивяватъ ся всяка година 200,00 лири Англійски. Капиталъ-тѣ що има въ всички тѣзи телеграфи за направление то имъ е 16,500,000 лири Англійски.

— Безопасно е всякога да ся учимъ и отъ непрѣятели-тѣ си; опасно е обаче да учишъ и самы-тѣ си прѣятели.

## ПЫТАНИЯ ОТЪ СВ. ПИСАНИЕ.

72. Кой е братъ на лѣнивый-тѣ чело-вѣкъ ?  
73. Кой отъ Еврейски-тѣ пророци е билъ посланъ да проповѣдува на язычи-ци-тѣ ?  
74. На кого казахж че е билъ лудъ защото ималъ ревность въ вѣрже-тѣ ?  
75. Кому е Богъ дълженъ ?  
76. Кой царь бѣ работилъ приложно като слугж когато билъ младъ ?  
77. Кой отлични пророци живѣяхж въ заточеніе ?